



Delibera n. 60/2022
25 Febbraio 2022

Oggetto: Convenzione Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e Università degli Studi KORE.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);

VISTO il Decreto Leg.vo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";

VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 114/2020 del 19 giugno 2020, emanato con Decreto del Presidente n. 78/2020 del 27/10/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale – Avviso di emanazione di cui al Comunicato su Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 264 del 24 ottobre 2020, in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA "*omissis....delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali*";

VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 36/2020 del 22/04/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale e in particolare, l'art. 29 il quale disciplina le *Collaborazioni con soggetti esterni*, stabilendo al primo comma che: "*I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative*";

VISTO il Regolamento del Personale, emanato con Decreto del Presidente n. 12/2021 del 25/02/2021, pubblicato sul Sito Web istituzionale;

VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 145/2020 del 22 luglio 2020, ed emanato con Decreto del Presidente n. 75/2020 del 21 ottobre 2020;

VISTO il Decreto del Ministro dell'Università e Ricerca n. 229 del 19/2/2021, con il quale il Prof. Carlo Doglioni è stato nominato Presidente dell'INGV;

VISTO il Decreto del Ministro dell'Università e Ricerca n. 1200 del 30/12/2019, con il quale la Prof.ssa Francesca Bozzano e il Prof. Roberto Scarpa sono stati nominati Consiglieri di Amministrazione dell'INGV;

VISTO il Decreto del Ministro dell'Università e Ricerca n. 986 del 24/10/2019, con il quale il Dott. Fabio Florindo e il Dott. Gilberto Saccorotti sono stati nominati Consiglieri di Amministrazione dell'INGV;



VISTO che le Parti, con il presente Accordo, realizzano una collaborazione, ai sensi dell'art. 15 della legge 241/1990, mirata al perseguimento di un interesse pubblico;

VISTA la Delibera ANAC n. 619 del 04 luglio 2018, la quale precisa che: *“l'accordo deve regolare la realizzazione di un interesse pubblico, effettivamente comune ai partecipanti, che le parti hanno l'obbligo di perseguire come compito principale, da valutarsi alla luce delle finalità istituzionali degli enti coinvolti”* e che l'attuazione di tale cooperazione è retta esclusivamente da considerazioni inerenti all'interesse pubblico;

VISTO l'Accordo Quadro Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e Università KORE, approvato con propria Delibera n. 243/2021;

VISTO lo schema della Convenzione Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e Università degli Studi KORE;

VALUTATA, dunque, l'opportunità di procedere alla sottoscrizione della sopra citata Convenzione che ha ad oggetto i seguenti aspetti: a. istituzione di una Sede distaccata della Sezione di Catania-Osservatorio Etneo dell'INGV (struttura di ricerca INGV-OE) presso l'Università e disciplina per l'accesso e l'utilizzo dei locali messi a disposizione (al successivo art.4 della presente Convenzione); b. la reciproca messa a disposizione di materiali e attrezzature per l'attuazione delle attività di ricerca di comune interesse, per la valorizzazione dei risultati della ricerca, il trasferimento tecnologico e l'attivazione di start-up/spin-off innovativi; CONSIDERATO che l'attività da espletare rientra tra i compiti scientifici e istituzionali dell'INGV;

VISTO il parere favorevole del Direttore di Sezione e del Direttore di Dipartimento;
su proposta del Presidente,

DELIBERA

L'approvazione dello schema della Convenzione Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e Università degli Studi KORE, allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all.1).

Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Firmato il 22/03/2022

Depositato presso la Segreteria del Consiglio in data 22/03/2022

La segretaria verbalizzante
(Dott.ssa Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)

CONVENZIONE OPERATIVA
TRA
L'ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA
E
L'UNIVERSITÀ DI ENNA "KORE"

Tra l'**Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia**, con sede in Roma, alla Via di Vigna Murata n.605, in persona del legale rappresentante pro-tempore, Prof. Carlo Doglioni, nato a Feltre (BL), il 25/01/1957 (d'ora innanzi denominata INGV)

e

l'**Università di Enna "Kore"**, con sede in ENNA, Cittadella Universitaria - C.A.P. 94100, C.F. 01094410865, rappresentata dal Presidente e legale rappresentante Prof. Cataldo Salerno, nato a Enna, il 01/09/1951 (d'ora innanzi denominata Università)

(INGV e Università di seguito congiuntamente denominati Parti)

PREMESSO CHE

- l'INGV, Ente Pubblico di Ricerca dello stato italiano, è stato istituito con decreto legislativo n.381 del 20 settembre 1999;
- l'INGV, in base all'art.2 comma 1, del proprio Statuto, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n.114/2020 e pubblicato sul Sito WEB istituzionale, con avviso di emanazione pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n.264 del 24 ottobre 2020, ha il compito di promuovere e di valorizzare la ricerca scientifica e tecnologica nel campo delle geoscienze e di divulgarne i risultati;
- l'INGV, così come previsto dal proprio Statuto e in particolare all'art.2 comma 2 lettera b), progetta e coordina programmi nazionali e internazionali nell'ambito delle linee di ricerca di cui ai punti precedenti, anche in partenariato con altre istituzioni pubbliche e private, con particolare attenzione ai programmi di studio e valutazione della pericolosità sismica, vulcanica e ambientale; può partecipare a programmi avviati da altri soggetti; può stipulare accordi e convenzioni per la fornitura di dati, elaborazioni e consulenze di elevato valore scientifico e tecnologico a favore di enti di ricerca pubblici e privati, pubbliche amministrazioni, enti locali e soggetti privati;
- la struttura scientifica dell'INGV, in base all'art.16 del proprio Statuto, si articola in Dipartimenti, Sezioni e Centri;
- l'art.29 del Regolamento Organizzazione Funzionamento dell'INGV disciplina le Collaborazioni con soggetti esterni, stabilendo al primo comma che: "I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative";
- ai sensi dello Statuto, emanato con D.P. n.188/2018 del 16/11/2018 pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana Serie Generale, n.274 del 24/11/2018, Università di Enna "Kore" è una Libera Università legalmente riconosciuta, che ha come fini la trasmissione delle conoscenze, oltre che la ricerca scientifica di base, lo sviluppo della ricerca applicata e l'innovazione tecnologica;
- per il raggiungimento dei suoi fini istituzionali, l'Università promuove ed attiva collaborazioni con altri atenei, centri di ricerca, enti pubblici locali, nazionali e internazionali, con istituzioni scientifiche, culturali ed economiche, pubbliche e private;
- l'Università è interessata ad avviare nuove collaborazioni ed a potenziare quelle già esistenti con enti pubblici e privati che operano nel campo della ricerca per qualificarsi sempre più come *research university*, il cui obiettivo fondamentale è l'accrescimento e la trasmissione della conoscenza scientifica, anche con

- ricadute positive per il territorio;
- tra le Parti è in essere un Accordo Quadro, approvato dal Presidente dell'Università e dal Consiglio di Amministrazione INGV con Delibera n.243/2021, con il quale le Parti riconoscono l'interesse comune a sviluppare forme di collaborazione in partnership per lo svolgimento di attività di ricerca, sviluppo tecnologico e innovazione, anche nell'ambito delle attività di didattica e di formazione, nonché per l'erogazione di servizi a supporto delle attività di ricerca;
 - le Parti, in seguito all'Avviso di cui al Decreto Direttoriale MIUR del 13 luglio 2017 n. 1735/Ric, hanno presentato congiuntamente un progetto di ricerca denominato "eWAS - An early WArning System for cultural heritage – Un sistema di allerta precoce per il patrimonio culturale", nel quale l'INGV ricopre il ruolo di capofila e l'Università è partner;
 - il progetto "e-WAS", con Decreto Direttoriale MIUR del 03 agosto 2018 n.2084/Ric è stato ammesso a finanziamento a valere sulle disponibilità dei Fondi PON "Ricerca e Innovazione" 2014-2020 con codice progetto ARS01_00926;
 - nell'ambito delle attività del progetto "e-WAS" l'INGV ha provveduto ad acquisire un sistema di calibrazione per sensori accelerometrici e velocimetrici costituito da un blocco in cemento di circa 4t, uno shaker a lunga corsa SPEKTRA modello APS 129 completo di amplificatore e sistema di controllo, PC con software di gestione e sensore calibrato di riferimento;
 - il suddetto sistema è stato installato presso un locale nella disponibilità del Laboratorio di Dinamica Sperimentale, afferente al Centro di Ricerca L.E.D.A. (*Laboratory of Earthquake engineering and Dynamic Analysis*) dell'Università;
 - nell'ambito dell'Accordo Quadro, al fine di rafforzare la collaborazione intrapresa dalle Parti, è previsto che l'Università conceda degli spazi al fine d'istituire una sua sede distaccata dell'INGV, presso cui può operare il personale scientifico e/o tecnico dell'INGV;

SI CONVIENE E SISPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1 - Premesse

1. Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione Operativa (di seguito denominata Convenzione) e si considerano integralmente trascritte nel presente articolo.

Articolo 2 - Disciplina applicabile alle Parti

1. I rapporti tra l'INGV e l'Università sono soggetti all'osservanza delle disposizioni contenute:
 - nell'Accordo Quadro siglato tra le parti e di cui in premessa;
 - nella presente Convenzione;
 - nella disciplina e nei regolamenti che regolano l'organizzazione ed il funzionamento dell'INGV e dell'Università;

Articolo 3 - Oggetto

1. La presente Convenzione disciplina le attività di cui all'art. 3 dell'Accordo Quadro, in merito ai seguenti aspetti:
 - a. istituzione di una Sede distaccata della Sezione di Catania-Osservatorio Etneo dell'INGV (struttura di ricerca INGV-OE) presso l'Università e disciplina per l'accesso e l'utilizzo dei locali messi a disposizione (al successivo art.4 della presente Convenzione);
 - b. la reciproca messa a disposizione di materiali e attrezzature per l'attuazione delle attività di ricerca di comune interesse, per la valorizzazione dei risultati della ricerca, il trasferimento tecnologico e l'attivazione di start-up/spin-off innovativi (al successivo art.5 della presente Convenzione);

Articolo 4 - Istituzione di una sede distaccata INGV presso l'Università di Enna "Kore"

1. In attuazione delle previsioni contenute nell'art.3 comma 4 dell'Accordo Quadro, è istituita una struttura di ricerca dell'INGV (sede distaccata INGV-OE) presso l'Università.

2. L'università mette a disposizione dell'INGV i seguenti locali presso il Polo Scientifico e Tecnologico della Università in C/da Santa Panasia, Enna, meglio individuati nelle planimetrie contenute nell'Allegato 1 alla presente Convenzione:
 - locale sito al piano terra dell'edificio ospitante il Centro di Ricerca L.E.D.A., la cui ampiezza è pari a circa 68 mq, denominato "Laboratorio di Dinamica", munito di utenze elettriche, connessione internet, climatizzatore, circuito di aria compressa, banchi lavoro con utensili meccanici, tavoli ottici isolati pneumaticamente, shaker di diversa taglia e caratteristiche, sistemi di acquisizione dati, generatori di funzione, postazioni di lavoro;
 - locale sito al primo piano dell'edificio ospitante il Centro di Ricerca L.E.D.A., la cui ampiezza è pari a circa 34 mq, munito di utenze elettriche, connessione internet e climatizzatore, attualmente sprovvisto di arredi;Il locale a primo piano sarà utilizzato in maniera esclusiva dal personale INGV come ufficio o sala riunioni, mentre l'uso e l'occupazione del locale adibito a laboratorio sito al piano terra sarà condiviso con il personale dell'Università afferente al Laboratorio di Dinamica Sperimentale del Centro di Ricerca L.E.D.A. All'interno di quest'ultimo locale, comunque, una postazione di lavoro sarà riservata al personale dell'INGV.
3. All'ingresso dei locali di cui al comma precedente e dell'edificio ospitante il Centro di Ricerca L.E.D.A. saranno poste delle targhe recanti il logo dell'INGV con la dicitura "sede INGV Osservatorio Etneo - struttura di ricerca di Enna".
4. L'Università si farà carico in maniera integrale delle spese per la manutenzione dei locali, per la pulizia e per la messa a disposizione delle utenze e dei servizi necessari al funzionamento della struttura. Di contro, la sezione di Catania-Osservatorio Etneo dell'INGV si farà carico della eventuale fornitura e della posa in opera degli arredi per l'utilizzo del locale sito al primo piano e delle attrezzature, che rimarranno di proprietà dell'INGV al termine della Convenzione.
5. L'Università si impegna a garantire l'accesso senza alcuna restrizione ai locali individuati al precedente comma 2 da parte del personale INGV.
6. L'INGV, si impegna a rispettare le norme di sicurezza e le procedure di qualità previste nei Regolamenti dell'Università e del Laboratorio di Dinamica Sperimentale, ivi compreso quanto attiene alla protezione sanitaria, nel rispetto della normativa vigente e conformemente a quanto previsto nell'art. 9 dell'Accordo Quadro e nell'art. 8 della presente convenzione.

Articolo 5 - Disciplina per l'utilizzo reciproco delle attrezzature di ricerca

1. L'Università mette a disposizione dell'INGV le proprie attrezzature e le dotazioni contenute nel "Laboratorio di Dinamica" di cui al comma 2 del precedente art.4 per l'attuazione delle attività di ricerca di comune interesse. L'INGV si impegna ad utilizzare tali attrezzature con la massima diligenza e nel rispetto delle regole ed alle procedure di qualità e sicurezza del Laboratorio di Dinamica Sperimentale.
2. L'INGV mette a disposizione del personale del Laboratorio di Dinamica Sperimentale il sistema di calibrazione di cui in premessa da utilizzarsi esclusivamente per la taratura periodica dei sensori di proprietà dell'Università. Di contro, l'Università si impegna ad utilizzare il sistema di calibrazione con la massima diligenza e nel rispetto procedure definite dal manuale d'uso delle apparecchiature.
3. L'Università e l'INGV, ognuno separatamente per le parti di propria competenza, si faranno carico dei costi per la manutenzione, la revisione, la calibrazione e/o la taratura periodica dei propri strumenti ed attrezzature.

Articolo 6 - Durata

1. La durata della presente Convenzione è di 5 (cinque) anni dalla data della sottoscrizione della stessa e potrà essere rinnovata per periodi successivi, comunque entro i termini di validità dell'Accordo Quadro.
2. Le parti potranno recedere dalla presente Convenzione mediante comunicazione con PEC (aoo.roma@pec.ingv.it; protocollo@pec.unikore.it) da inviarsi nel rispetto di un preavviso di almeno sei mesi.

Articolo 7 - Responsabilità

1. L'INGV e l'Università s'impegnano ad eseguire l'attività di ricerca di cui alla presente Convenzione con diligenza, professionalità, competenza e con la massima efficienza nel rispetto di quanto contenuto nel medesimo, della legge e di ogni regolamento o disposizione, anche amministrativa, applicabile.
2. L'INGV e l'Università, per tramite dei propri rappresentanti legali e dei soggetti delegati quali il Direttore pro-tempore della Sezione di Catania Osservatorio Etneo dell'INGV e il Preside pro-tempore della Facoltà di Ingegneria e Architettura, sono responsabili della corretta esecuzione delle disposizioni contenute nel presente atto.
3. Per l'INGV, referente della presente Convenzione è il Dott. Domenico Patané.
4. Per l'Università, referente della presente Convenzione è il Prof. Ing. Giacomo Navarra.
5. L'INGV e l'Università si impegnano a designare reciprocamente i referenti della presente Convenzione, comunicandone il nominativo, e le loro eventuali variazioni.

Articolo 8 – Sicurezza

1. L'INGV individua nel proprio Direttore Generale il datore di lavoro cui competono gli obblighi previsti dal D. Lgs. 9.4.2008, n. 81, e ss.mm.ii. e dalla normativa vigente in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro e, per i compiti delegabili, il Direttore pro-tempore della Sezione di Catania-Osservatorio Etneo dell'INGV. L'Università individua il datore di lavoro nel Presidente e, per i compiti delegabili, il Preside della Facoltà di Ingegneria e Architettura.
2. I datori di lavoro dell'Università e dell'INGV, anche tramite i rispettivi uffici competenti in materia di prevenzione e protezione, si cambiano reciproche informazioni in materia di sicurezza e salute dei lavoratori circa le attività oggetto della presente convenzione.
3. L'Università assume tutti gli oneri relativi all'applicazione delle norme in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro per le attività che si svolgono nei suoi locali.
4. L'INGV si impegna a comunicare e ad aggiornare annualmente l'elenco dei soggetti che svolgono presso i locali concessi in uso attività per le quali è prevista la sorveglianza sanitaria.

Articolo 9 - Riservatezza - Proprietà intellettuale

1. Le Parti sono vicendevolmente obbligate al vincolo di confidenzialità per quanto concerne le informazioni, i dati, il know-how, le notizie definite di natura riservata che le stesse si scambieranno durante la vigenza e/o esecuzione della presente Convenzione, in accordo a quanto contenuto nell'art.10 dell'Accordo Quadro.
2. I risultati delle attività di ricerca svolte in comune saranno di proprietà delle due parti, che potranno utilizzarli per i propri compiti istituzionali previo accordo scritto, secondo quanto stabilisce la normativa vigente in materia e l'etica comportamentale.
3. Nello spirito di collaborazione della presente Convenzione si auspica che la pubblicazione dei dati raccolti venga fatta attraverso articoli scientifici redatti e firmati da ricercatori e tecnici dei due enti coinvolti nelle attività di ricerca previste.

Articolo 10 - Trattamento dei dati personali

1. Le Parti dichiarano di essere informate in merito all'utilizzo dei propri dati personali e ne autorizzano trattamento su supporti informatici e/o cartacei, al fine di adempiere a tutti gli obblighi di legge e comunque funzionali alla stipulazione e all'esecuzione del rapporto instaurato con la presente Convenzione, nei modi e nei limiti necessari per perseguire tali finalità, anche in caso di comunicazione a terzi, laddove previsto per l'esecuzione della Convenzione stessa o in virtù di disposizioni normative, nel rispetto del Regolamento UE 679/2016 (di seguito RGPD) e del D. Lgs. 10 agosto 2018, n.101 e ss.mm.ii. Le Parti dichiarano, inoltre, di essere informate sui diritti sanciti dagli artt. 15 e ss. del Regolamento UE 679/2016.

Articolo 11 - Controversie

1. Qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le Parti in relazione alla presente Convenzione, ivi espressamente incluse quelle relative alla sua validità, efficacia, interpretazione, esecuzione e risoluzione, saranno sottoposte alla competenza del foro previsto per legge, qualora le Parti non riescano a definirla amichevolmente.

Articolo 12 - Registrazione

1. Il presente Accordo Quadro viene sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis, della Legge 07/08/1990, n.24, così come modificato dall'art. 6, comma 5, del D,L 23/12/2013, n. 45, convertito con emendamenti dalla Legge 21/02/2014 ed è soggetta a registrazione in caso d'uso.

UNIVERSITÀ DI ENNA "KORE"
IL PRESIDENTE
Prof. Cataldo Salerno

ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VUL.
IL PRESIDENTE
Prof. Carlo Doglioni